# the washisonogi

2020 **2** 





#### INDEX

- 2 そのぎ茶のこと、NEWS
- 3 中里茶農園
- 4 4代目茶農家インタビュー
- 6 そのぎ茶セレクション
- 8 よかもん試してみるけん究室 東彼セラミックス
- 10 いちご3兄弟
- 11 アスパラ農園 はゆっちファーム
- 12 ヒトと地域が織り成す物語 大渡商店
- 14 東彼杵に移住した人々
- 16 そのぎ茶温泉 里山の湯宿 つわぶきの花
- 18 自転車でめぐるミニツアーガイド
- 20 おいしい東彼杵の料理店
- 22 東彼杵セレクション2020 001-009
- 24 東彼杵セレクション2020 010-018
- 26 東彼杵セレクション2020 019-028
- 28 東彼杵町長からメッセージ
- 29 寄附金の使い道

#### 「太陽と水とみどり」について

本誌のタイトルは東彼杵町町民憲章「太陽、緑、 水そして爽やかな空気」の冒頭から抜粋しまし た。燦々と降り注ぐ太陽、緑あふれる山々や田園、 清流と大村湾の豊かな水、そして、美味しい空 気に包まれた東彼杵町。これらの美しい自然が 育んだ農産物や海産物、加工品などを、東彼 杵町ふるさと応援寄附金に支援してくださった 皆さまへの返礼品にご用意しております。

○印刷の都合上、実際の商品と色や質感が若干異なる場合 がございます。○サイズなどは多少個体差がある商品がござ います。○掲載商品の仕様、寄附額の変更や取り下げを予告 なく行う場合がございますので、あらかじめご了承ください。

# 茶畑と海の絶景 唯一無二のお茶に出会う 勾玉のように丸っこい独特の形状と、 全国的に2%ほどの生産量という希少価値。 日本茶の中では珍しい茶種の玉緑茶。 東彼杵町は玉緑茶の主産地である。 量より質を追求したお茶づくりで、 日本一になることたびたび。 大村湾を望む茶畑景観もこの町ならでは。 生産者や茶商が違うからひとつとして同じものはない。 東彼杵町はユニークなお茶の町である。

#### NEWS

毎年、全国各地で開催される「全国お茶まつり」。その一環として、お茶の品質を競う 全国茶品評会があり、近年は蒸し製玉緑茶部門で東彼杵町のお茶生産者が好成績 を残している。鹿児島で開かれた令和2年度は、同部門に5県から119点が出品し、 東彼杵町の安田光秀さんが個人最高賞となる1等1席(農林水産大臣賞)に選ばれ た。平成29年度から4年連続日本一の快挙を成し遂げた。



## そのぎ茶タイムを、もっとカジュアルに

桜と茶畑。お茶の町と言えどもこの素敵な組み合わせはそうそうない。赤木集団茶園では左ページのような海景色をあちらこちらで望めるが、少し入り込むと立派な山桜も咲いている。「おいどんたちにはただの仕事場やけん。前は何とも思わんかった」と中里茶農園の中里孝幸さん。その価値に気付かされたのは2015年、町のまちづくりプロジェクトで、写真家テラウチマサト氏らと交流してから。観光マップにも掲載され、撮影に来るカメラマンが増えたと孝幸さんはうれしそうに話す。

茶葉の消費が減る中で、自分の茶畑をきっかけにお 茶に興味を持つ人が少しでも増えれば本望。また、もっ と気軽にお茶を飲んで欲しいというのが中里茶農園か らの提案だ。

町内の農家は、この地特有の言葉で"大切な休憩時間"という意味の『いけどき』を大切にしているが、孝幸さんもそう。特に、真貴子さんが一緒の時はカラフルな水出し茶ボトルが用意され、おしゃれなティータイムを過ごす。「玉緑茶とレモンやミント、ほうじ茶と季節のフルーツなども美味しいですよ」と真貴子さん。急須で丁寧に煎れたお茶は確かに美味しいが、自分のスタイルでもいい。嗜むのも乙である。



そのぎ弁の孝幸さんとセンスのいい真貴子さんの素敵な組み合わせ。結婚28年目でうれしい初孫ができた。 自称「農道のポルシェ」で仲良く茶畑へと向かう。



西九州一の面積を誇る赤木集団茶園。運よく中里さんの茶畑には山桜が自生していた。





場広い人にお来を飲んでもらいたいと具負すさんかち楽したフルー ツ入り水出し茶。実はほうじ茶が苦手だった孝幸さんもフルーツを 入れたらゴクゴクと飲み干したそう。

#### 中里茶農園

TEL 090-8419-2878

図 nakazato.chanouen@gmail.com 図 中里茶農園(nakazato\_cha\_nouen)





#### BCH001

そのぎ茶贅沢飲み比べセット

そのぎ茶 萌 100g そのぎ茶 啓 100g そのぎの茶 ティーバッグ 3.5g×15個入り

¥11,000

の日本一を決める全国茶品評会は、高校野球で例えるなら甲子園のようなもの。檜舞台に立つには、まず長崎県代表に選ばれなければなりません。長崎県茶品評会審査会はその位置づけでも行われており、令和2年度の開催で48回目となります。今 年度からは「蒸し製玉緑茶部門」「釜炒り茶部門」に加えて、消費者向けのお茶を審査する「一般茶部門」が新設されました。この部 門には県内茶産地から70点の出品があり、上位には東彼杵町のお茶農家がずらっと顔を揃えました。1位・農林水産大臣賞の大山 良貴さん、2位・九州農政局長賞の山口亨平さん、5位・長崎県茶商組合長賞の大場真悟さん。褒賞を受けたのは、町内でも個性が 強めのお茶農家さんです。奇しくもすべて4代目という彼らに話を伺いました。

# ユニークなお茶の町に生きる4代目たち てっぺんを目指して、先人の思いを次世代につなぐ

## ます。

大山・山口・大場「ありがとうございます!」 **大山**「受賞した『サエミドリは』うちの看板商品 りの参考になったと口を揃えました。 や上級茶のブレンドに欠かせない品種。試飲や 多いので、その時の笑顔を想像して、毎年、一番 緊張しながら作るお茶だけにうれしいですね」 向ですが、その時に一番出来がよかったので Lてお茶づくりに勤しんでいます。 『ヤブキタ』にしました。お茶らしい渋みもきちん とあるヤブキタが評価を得たのは収穫です」

大場「『ハルミドリ』を出してみました。静岡にい。 行っていた時に知った品種で、ここらではまだ 大山「本格的にお茶に携わったのは25歳の時 誰も持っていないかな。6年前に定植したのでかな。県内の農業大学校を卒業してからいった 木はまだ若く、本当の味は出ていないと思うな ん東京に家出しました(笑)。もともとブラック かで5位というのはまずまず。これからが楽しみ ミュージックなどの音楽が好きだったので、渋谷 いぶ下がり、市場も不安定な状況。そこで小売り

生産者でありながら小売りも行っている彼ららい辛抱し、経営を譲り受けた時には茶価はだえていきました。その頃からお茶農家が楽しく

―― **一般茶部門で上位入賞おめでとうござい** は、イベントやワークショップなどを通じて消費者 と直に接する機会が多くあります。その中で今回 の好成績は素直にうれしく、また今後のお茶づく

3人が審査会に出品したお茶はいずれもオリ ワークショップなどで皆さんに飲んでもらうことが ジナル。お茶農家それぞれにキャラクターが立っ ているのがわかります。町内でも特にお茶農家 の多い中尾郷太ノ原地区で生まれ育った彼ら 山口「消費者の嗜好は旨味や甘みを求める傾は、代々に受け継がれた畑を守るべく、4代目と

### ── 皆さんがお茶農家になるまでを教えてくださ



大山製茶園4代目。「第71回全国茶品評 会」蒸L製玉緑茶の部2位、「第72回全国 茶品評会」蒸し製玉緑茶の部2位

大山良貴

のレコード店で働いていたのですが、母のケガを始めたんです。お茶はどれも同じようなパッ がきっかけとなり戻って来ました。そこから10年ぐ ケージだったので、デザインを入れて少しずつ変



なってきました」

山□「小学校の文集にお茶農家になると書い てましたね。でも実際はずっと野球に打ち込み、 お茶の手伝いは全くしていませんでした。高校 最後の夏が終わった時ですね。自分が入ること で親の負担が少しでも楽になればと思って。最 初は言われたことをしていただけで面白くはな かったんですが、20代後半くらいからいいお茶 ができたり、畑の状態がよくなることがわかりだ し、面白くなってきました」

大場「私の場合はきょうだいが男1人ということ もあって中学校の頃から決めていました。静岡 の茶業研究所への推薦がある高校を選んで進 学。静岡で2年、お茶の勉強をじっくりして、戻っ てきてからずっとお茶農家をやっています」

―― 今はお茶といえばペットボトルが主流で、急 います。小さな茶産地だからこそ、皆さんは人の つながりを大切にされていると伺いました。

大山「個々ではいくら頑張っていても限界があ ります。幸いにも、町には志のある後継者が残っ ていました。まずは仲間6人でTsunagu Sonogi



深緑の里・大場製茶4代目。 「第34回全国茶牛産青年茶審查技術競

大場真悟

Tea Farmersというユニットを組み、そのぎ茶の PR、そして海外に販路を広げる活動を始めまし た。もちろんそれぞれに茶園としての看板を持っ ていますので、仲良し集団では意味がありませ ん。よきライバルとして切磋琢磨しながらいいお 茶づくりに励む。相乗効果もあって、全国茶品評 遅くまで盛り上がります。お茶が次世代に続くこ 会の日本一が仲間から2人も出ました。また、そとで、地域の風習も自然と継承されていきます。 のユニットから派生し、現在は法人を立ち上げ いいお茶を作って日本一をもたらす大切さ。4



山口製茶4代目。「第71回全国茶品評 会」蒸し製玉緑茶の部5位、「第72回全国 茶品評会」蒸し製玉緑茶の部5位

山口亨平

ます。海外での販売を意識してのことです。うちは **須で淹れる機会は減り、茶葉の消費は低迷して** お茶を始めて101年の歴史があります。亨平も 真悟もそうだけど、ひいじいちゃんから受け継い だお茶を次世代に残していくために、今何をす べきかを仲間といつも考えています」

> 山口「私もそれは感じています。親から教えても らうことはたくさんありますが、それだけで何も変 わりません。地域の先輩や他の茶産地の農家と 交流することで得られることは多いです。私が茶 **園管理をするようになって微生物資材を取り入** れているのですが、これもみんなで勉強会に参 加した時に知ったものです。私はまだ代替わり はしていないのですが、人のつながりを築き上 げておけば、後々にもきっとプラスになると思うん ですよね」

大場「私は飲食や観光など他業種の人とも積 極的に交流して、巻き込んで農業につなげたい と思っています。芸人の西野亮廣さんのオンライ ンサロンの会員になったことで、SNS発信や商 品PRの方法がわかり、実際に本人にも会えて、 今では各地の面白い人たちとつながることがで きました。町内にも面白いことをやっている人は いますので、その導線の中に自分も入り、町全体 が盛り上がればいいなあと思います」

太ノ原地区では毎年9月、子どもの成長や農 作物の豊作などを祈願する千燈籠祭が行われ ています。子どもたちはわんぱく相撲、婦人部は 踊り、青年部は寸劇を披露し、飲んで笑って夜 て抹茶の原料となる"てん茶"の生産も行ってい 代目の彼らから目が離せません。



BBG001

#### 高原の雫【大山製茶園】

「霧」100a×1個 「和」100g×2個 「杵」100g×1個 「炒」100g×1個 5点セット

¥18,000





BAR001

#### 日常を楽しむそのぎ茶【大場製茶】

目覚めのお茶 30g 美食のお茶 30g 憩いのお茶 30g 3点セット

¥13,000



BCO002

#### そのぎ茶3種セット【山口製茶】

極上そのぎ茶 90α 特上玉緑茶 そのぎ茶 90g 上玉緑茶 そのぎ茶 90g 3点セット

¥10,000

深みある 「ふくよかな味」と 「香り」

SONOGI GREEN TEA

SELECTION



BAU005

アルミボトル490ml缶×24本 そのぎ茶(緑茶)缶

¥11,000



BAL001

そのぎ茶特上【池田茶園】

90g×5袋 箱サイズ:30×25×3.4cm

¥10,000

日本茶AWARD-2019- 審査員奨励賞



BAG004

そのぎ茶あさつゆ【月香園】

100g×2袋

¥10,000



2019年農林水産大臣賞



風光明美 華の香

BBZ001

特上そのぎ茶【中山製茶園】

100g×3袋 箱サイズ38×25×3cm

¥12,000

日本茶AWARD 5年連続受賞「さえみどり」 ジャパニーズ・ティー・セレクション・パリ受賞



BAP001

※なつの余古は谷奇の6

さえみどり なつめ缶【西海園】

さえみどり100g入×3袋、ギフト箱 なつめ茶缶×2缶、ギフト箱

¥20,000

日本茶AWARD-2018- 大賞



BAM001

そのぎ茶あさつゆ【茶友】

100g×2袋

¥11,000

長崎県優良特産品推奨



BBV001

そのぎ茶特上【酒井製茶】

100g×3袋

¥12,000

2018年農林水産大臣賞



BBC001

特上そのぎ茶【ふくだ園】

100g×3袋

¥10,000

2017年農林水産大臣賞



BBD002

そのぎ茶特上【おのうえ茶園】

100g×3袋

¥16,000

2019年農林水産省生産局長賞



BAS001

そのぎ茶 特上金袋【中山茶園】

100g×3袋

¥10,000



BBY002

そのぎ抹茶【FORTHEES】

500g(100g×5袋)

¥15,000



BBQ001

Sorrisorisoセット

くじらの髭・Tsubamecoffee 各店長おすすめの そのぎ茶・コーヒーをセレクト 茶箱は5kg用(縦25×横34×高28cm)

¥67,000



BAN001

郷山の茶【東坂茶園】

100g×3袋

¥17,000

美容と健康に効果あり♪



200個限定

BAZ001

オリーブ緑茶【そのぎファーム】

45g(3g×15p)×2袋

¥10,000



BAB001

KOBAYASHI UMIHICO そのぎ茶【お茶のこばやし】

そのぎ茶「うらら茶」100g そのぎ茶「いこい茶」100g そのぎ茶「みちる茶」100g

¥12,000



BBP001

そのぎ茶「秀緑」と美軽茶ギフトセット【西坂秀徳製茶】

そのぎ茶「秀緑」90g×2本 美軽茶 21個(ティーバッグ)

¥12,000

# よかもん 試してみるけん究室 | 東彼セラミックス編



「では、やってみましょうか」

会議室でわくわくする実験が始まった。東彼セラミックスの坪木和也さんがおもむろに、空焚きした自社製品の鍋に水を注ぐ。一般の土鍋であれば急激な温度の変化に耐えきれずに割れてしまうはずだ。しかし、水が蒸発しただけで実験鍋には何の変化もなかった。「私どものトーセラムの最大の特長です」と坪木さん。まさに論より証拠。生放送のテレビショッピングでも披露できると相好を崩した。

空焚きしても割れない。ここに東彼セラミックスの真髄がある。東彼セラミックスの前身は、家庭用ガスバーナーヘッドを専門に製造していた。クリーンなガスを供給する要となる部分である。当然、ヒビや割れることがあれば大事に至るため厳しい検査が必要になるが、自社の耐熱セラミックスは何の問題もなくクリアしてきた。しかし、いくら品質が評価されても、安価な金属製のバーナーには価格面で対抗できず、方向転換せずにはいられなくなった。



「はい。先ほど説明しましたとおり、水を入れても割れません」と、淡々とした坪木さんらしい説明がおもしろい。

一見クールな印象の坪木さんだが、やり取りを重ねると、メッセージに熱い想いを感じる。自社製品への絶対的な自信と、ものづくりに携わる者のプライドを持っている。











# 料理を楽しくするキッチンアイテム

① ② ③ ④ ⑤

①少数精鋭でスタッフが責任を持って各工程を担当 ②「無数の小さな気 孔があるのもトーセラムの特長です。ここに水道水のカルキ分が吸着し美味 しい水になります」 ③1,250度の高温で焼成するので有害物質溶出の心 配はない ④東彼セラミックスの原点と言うべきガスパーナーヘッド ⑤レー ン窯に入れてわずか3時間ほどで製品が出てくる

「私たちは耐熱セラミックスという素材に絶大な自信を持っていた。これを何かに生かせないか」と樋口社長が当時の2000年夏を振り返る。ガスバーナーヘッドを製造するために培った技術、設備、そして英知が結集された素材はそのまま高品質のキッチンアイテムにスライドすることができた。

開発されたトーセラム鍋は、耐熱衝撃性だけでなく、素材から放射される遠赤外線効果で食材の芯に熱が通り料理が美味しくなる。 また、保温力に優れているので余熱により身くずれを防いだ見栄え に仕上がる。ほかにもたくさんの消費者のニーズを捉えた夢のような 鍋は、たちまち火がつき人気になった。

2016年からは、抗菌性の高い商品の開発に力を入れている。長崎県窯業技術センターと産業技術総合研究所が特許を取得する抗菌剤を自社の釉薬に応用し、人気商品「ねぎっ庫」「おひつ君」の安全性を高めた。

わかりやすくてキャッチーなネーミング。にんにくロースターの蓋はにんにく型という遊び心。「東彼杵町はお茶だけでなく、ほかにも良いものがいっぱい作られていることを知って欲しい」と樋口社長。長崎の小さな町から、ヒット商品が続々と生まれている。



#### BAO004

#### 鍋【26cm】直火対応型

セット内容:鍋蓋、鍋本体、金網、レシピブック 満水容量:約4,000cc

商品サイズ:直径約26×全高17×深さ9.5cm 重量:約2.5kg

\* IH調理器には使用できませんので、ご注意ください。

¥37,000



#### BAO011

#### 【3合用】おひつ君

セット内容:蓋、本体、取扱い説明書 満水容量:約1,500cc ご飯が入る目安:おおよそ2合半~3合 商品サイズ:直径約20×全高10.5×深さ7.5cm 重量:約1.1kg

¥11,000



#### BAO042

#### ダッジオーブンS(燻製チップ付き)

セット内容:蓋・本体・ステンレス金網 満水容量:約1,400cc 商品サイズ:直径約19×全高14.6×深さ8cm 重量:約1.1kg お試し用燻製チップ50g付き

¥19,000

ぜひ、ふるさと納税サイトもご覧ください-機能や使い方がまだまだありますので

Ω

# 紅白も出るかも!? 大ヒット御礼!いちご3兄弟

いちご いちご♪ いちご いちご♪ いちご 業後、半導体製造メーカーのエンジニアを経て、 3兄弟♪ 誰が呼んだか千綿エリアの3軒のいち ご農家。

面倒見の良い隅さんは、いちご農家として20年が 経ち、円熟味を増してきた。現在は白いちごを率 先して栽培し、紅白いちごの展開を企てている。

一番下は澤田くん。見た目通りの弟キャラで、み んなからの愛されキャラの澤田大起さん。「品質を 統一して出荷できるように日々の栽培を心がけて いる」と次世代のいちご農家はとっても頼もしい。

間に挟まれてゴスケドン。堤豪輔さんは大学卒

与那国島でのサトウキビ刈りを皮切りに中米やカ ナダを旅するなど、いちご農家に落ち着くまでは波 一番上はスミ兄さんこと隅英幸さん。長男らしく 瀾万丈。「実は三男坊(澤田さん)よりもいちご歴 は短いので偉そうなことは言えない」とクールにお ちゃめな堤さん。

> 3兄弟がお届けするいちごは、大粒で甘さと程 よい酸味が特徴の「ゆめのか」。3兄弟のいちごは どれも甲乙つけがたい。ふるさと納税では生産者 の名前が出て、美味しければ評価をもらえるのが うれしいと3兄弟。キャラクターから想像しての食べ 比べがまずはおすすめだ。

#### 隅 英幸 さん



スミ兄さんのいちご 国際認思 【1月下旬より順次配送】 長崎県産「ゆめのか」

※ 1パックあたり24粒~30粒程度

¥10,000

堤豪輔さん



ゴスケドンのいちご 国際諸国 【1月下旬より順次配送】 長崎県産「ゆめのか」





¥10,000 ※ 1パックあたり24粒~30粒程度

#### 澤田 大起さん



澤田くんのいちご 【1月下旬より順次配送】 ルエ月下旬より順次配送】 化粧箱入り1kg「ゆめのか」 ■ と

¥10,000

数量限定・期間限定のためふるさとチョイスからお申し込みください。 東彼杵ふるさと納税 Q

# chigo Three Brothers



#### 酸味と甘さがバランスよく しかも天使のようにかわいい!

一見すると強面だが、実は優しいスミ兄さん。長崎県 北部いちご研究会の立ち上げにも携わり、9名の会員 と交流を図りながら、栽培技術の確立などに取り組ん でいる。「設備や肥料など常に最先端を追い求める仕 事熱心な兄さん」とはゴスケドンの話。そんなスミ兄さ んが「こい、作ってみようと思っとさ」とはにかみながら 見せてくれたスマホの写真は白いちご「天使のイチ ゴ」。乞うご期待!



研修先で出会ってしまった「天使のイ チゴ」。商品化に向けて試験的に栽培 しており、登場はもうすぐ。



緑の豊かな場所でずっと暮らしたい。東 彼杵町でアスパラ農家になった山内一馬 さんは、そんな思いで名古屋から移住した。 サラリーマン時代はシンガポールに駐在し ていた。「シンガポールは都会でしたが、緑 を上手に入れ込んでいて。だから日本でも 緑を欲したんです(笑)」。帰国とほぼ同時 に田舎への移住を決意。移住するにあたっ ては新規就農という道を選び、その研修先 が東彼杵町だった。タイミングよく、空き家 バンク制度から農地付きの家が借りられ、 理想の田舎生活が始まった。

就農して5年目、アスパラ農家としてよう やく板についてきた。現在は朋子さんが代 表になり、「はゆっちFarm」の屋号でふるさ と納税や産直販売のサイトにエントリーし、 徐々にファンを拡大している。農園のこだわ りはアスパラの太さと、朝採れの鮮度を保っ たままお届けすること。「みずみずしくて甘い 味わいに皆さん驚かれます」と朋子さん。

都会的な緑もよかったが今はなんとも思 わない。都市にはたまに行くのがちょうどよ い。アスパラグリーンに囲まれて、心豊かな 生活を家族5人で楽しんでいる。



一馬さんと朋子さんは長崎市の出身。移住先の候補地 は実家の近くという条件にも合致し、東彼杵町へJター ンとなった。



卣

一本焼きでどう

アスパラガスlkg(Lサイズ以上) 【はゆっちファーム】

【夏芽】

【春芽】

申込期間 4月上旬~9月下旬 配送期間 6月上旬~9月下旬 ¥12,000

> 申込期間 11月~3月下旬 配送期間 2月~5月下旬

¥15,000

数量限定・期間限定のため ふるさとチョイスからお申し込みください。

東彼杵 ふるさと納税 Q



# ヒトと地域が織り成す物語

BAA007 味噌詰合せセット

·味噌漬け:1袋(550g)

¥11.000

・ 味噌:麦みそ1袋(1kg)、合わせみそ1袋(900g)

「BAA009」みそピー6個詰合せ

原材料「落花生、粗糖、味噌(大豆を含む)、植物油、すりごま」

みそピー:6個(160g×6)

¥11,000

・みそピー(原材料の一部に落花生を含む):2個(160g×2)

地域の良いモノは良いヒトが作っている。

そして良い地域で

まるで奇跡のような物語を織り成しているから

その良いモノは宝石のように輝いて見えるのかもしれない。

## 東彼杵町の味噌と言ったら 大渡商店

何はともあれ、まずはひとくち。大渡商店の味噌を そのままスプーンですくって、なめてみてほしい。味 噌の豊かな風味と旨みに、ほんのりした甘み。塩 分が控えめなこともあり、ふたくち、みくちと味見が 進んでしまう。麦麹のツブツブは確かに見えるの に、食感は驚くほど口溶けがよくてなめらかだ。 ビニール袋にざっくりと入った味噌というより、お しゃれなビンに詰められているような。クラッカーや バケット、グリルした肉や魚にぬる、とっておきの ペーストを口にしているようにも思えてくる。この味 噌を出汁で溶かして飲むなんて。味噌汁って、な んて贅沢な料理なのだろう。

代表取締役 大渡 康平 さん



有限会社 大渡商店

長崎県東彼杵郡東彼杵町口木田郷181-2

TEL 0957-46-1005

https://o-watari.com

# こだわりの詰まった 本当においしい 味噌づくり 麹づくりの部屋「室」



大渡商店の味噌の美味しさ。それはひとえに麹の 健やかさにある。「この麹でつくる味噌の味が、父は 好きだったのでしょう」と店主の大渡康平さん。康平 さんの父は、大豆と麹を混ぜるかくはん機や、味噌 を運ぶベルトコンベヤーなどを導入し、味噌づくりの 効率化に励んだ。しかし、麹づくりだけは「モロブタ 製法」という昔ながらの工程を残している。風呂釜 のような大きな木箱で麦を一晩寝かせた後に、モロ ブタという浅い木箱へ。そこで、36~48時間ほどか けて麦に微生物を繁殖させ、麦麹にする製法だ。

「食べ物なんですが、生き物を育てているような 感覚なんですよ」と康平さん。仕込み時期の康平さ んの睡眠時間は1日2~3時間。温度や湿度を常に 気にかけ、モロブタが並ぶ「室(むろ)」という部屋 へ1時間に1回程度は行く。まるで、赤ちゃんを世話 しているような神経の使い方だ。「手間はかかるの ですが。こうじゃないとできない味があると、僕は信 じているので」。少しはにかみながら話す康平さん から、麹づくりへの強い信念が伝わってくる。大渡 商店の味噌は塩分を控えめにしていることもあり、 1~2ヵ月の早期熟成だ。しかし、元気いっぱいの 麹がしっかり働いて発酵させるので、ひとくちでハッ とするような旨みのある味噌に仕上がるのだ。



麹の状態をチェックする大渡さん



#### 仲間と乗り越えた3代目の決意

2017年7月の九州北部豪雨の際、大渡商店の杷木店(福岡 県朝倉市)は甚大な被害を受けた。予想だにしなかった事態に直 面した康平さんだが、地域の強い絆に救われることになる。康平さ んは迷うことなく、東彼商工会青年部の先輩であり、日頃から何か と頼りにしていた東彼杵ひとこともの公社の森一峻さんに相談。こ の状況はSNSでたちまちシェアされ、助けたいと多くの反応が寄せ

わずか2日で1,400件の発注があり、康平さんたちが大切に育 んだ味噌2トンの行き先が決まる。東彼杵の店には、青年部をはじ めこれまで共に地域を盛り上げようと活動してきた仲間が自然と集

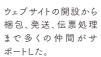
この年の11月に父が病により他界し、康平さんは28歳の若さで 代表取締役に就任した。静かな工場に立ち、改めて気づいた父の 偉大さ。病床に伏す父は、窮地に手を差し伸べてくれる仲間がい た康平さんを頼もしく思えたと、母に話していた。親子の口数は多 い方ではなかったが、互いに認め合っていたのだ。

支援していただいた方へのお礼には、父から受け継いだ味噌を 使った豆菓子を用意した。大渡商店3代目の色は徐々に出してい くつもりでいる。

仲間がいるから前へ進めた。今季もまた、味噌造りを始めること ができた。



赤谷川周辺ののどかな 風景が一変。濁流により 店の基礎部分はえぐら



この町の 良いところを 教えて ください!

# 東 彼



# 小さくても、輝くマチとヒト もっと、魅力ある場所へ

2013年の9月に、ご夫婦で移住された飯塚将次さんと妻の陽 子さん。これまでずっと暮らしてきた千葉県浦安市から縁もゆ かりもないこの土地へ移住を決意したという。「田舎志向が夫 婦ともにあって、地方での暮らしに興味がありました。ノープラン のまま興味のあった九州を回っていると、東彼杵町が地域おこ し協力隊を観光に関する業務で募集していることを知り、旅行 ガイドブックを制作していた経験も活かせると思いお世話にな ることになりました」と将次さんは話す。地域おこし協力隊として 3年間の任期を終え、現在は町観光協会のふるさと交流セン ターの職員を務める。また、趣味で米作りをするなど、田舎暮ら しも満喫している。「来た時より、住むともっとこの町の魅力が分 かります。移住を考えてる方は、気軽にご相談ください」。



移住するタイミングで授かった、娘の芽以ちゃん。物 心ついた時から東彼杵の地でスクスクと育ち、現在 は小学生。彼女を育てるなかで地域になじんでいっ た部分も大きいという。

東彼杵町の 支援事業を 紹介します

移住支援金 東京圏から移住された方へ支援金を交付。家族で移住される場合100万円、 単身で移住される場合60万円、起業される場合最大300万円。

お試し住宅 東彼杵町の生活環境を確認するために宿泊できる(有料)。 明治30年に建てられた古民家を改修した施設。

空き店舗等活用促進事業 町内の空き店舗等を賃借し、開業する方へ家賃等を補助。

※他にもたくさんの定住支援事業を実施しています。東彼杵町のホームページをぜひご覧ください。



「自分たちが好きな東彼杵の季節は春です。新茶の季節、5月頃 が良いですね。おすすめは、眼前に広がる茶畑や海の景色を周 遊して堪能すること。地元食材も美味しいですよ」。



掃除や引越しの作業はちょっと声をかければ、近隣の仲間がまる で家族のように手伝ってくれる。暮らしの助け合いは地域の魅力 のひとつだ。



ら始めた「さいとう酒場」では、様々な人々が引き寄せられ、貴重 な交流の場となっている。

# "便利な田舎"で 人と、人とを繋ぎたい。

早いうちにサラリーマン生活をやめて、自分のやりたいことを、自分の 好きな場所でやりたい。そんな第2の人生を考え、移住してきたのが 齊藤仁さん、晶子さんご夫妻だ。人を受け入れてくれる風土と、自然 とのバランス、タイミングや縁が重なってこの地にやってきた。そして、 地域おこし協力隊の活動を経て2019年8月に『さいとう宿場』を オープン。「人が交われる場所の活性化というか、交流がもっとでき るような場所にしたい。そこで、いろんな人が繋がってくれれば嬉しい です。ただ来て終わるのではなく、次に繋げられるようなリアルな体験 をしに、この地に来て欲しい」。そんな願いで多くの人に東彼杵という 町を知ってもらうべく、ご夫婦は人と人とを繋いでいく。



長崎県東彼杵郡東彼杵町駄地郷1662-8 TEL 0957-47-9723

https://www.saito-syukuba.com/

BCA002

【海の見えるゲストハウス】~空海~1泊2名様

個室「空海」宿泊券1泊2名様(朝食付)

¥50,000

# 童心に帰る原風景に ただ、癒される。

緑々と萌える銘茶『そのぎ茶』の茶畑を瞳に映しながら山道を登っていくと、小さな集落を思い起こすような空間が眼前に広がる。荒々しく、自由で、雄大に。手つかずの自然が、訪れたものに"自然であれ"と諭してくれる。

「田舎の原風景を再現しました。デジタル化社会の中で神経が過敏になっている人たちが増えている状況下で、できるだけ自然の中で心を癒してほしい。そのコンセプトをもとに、建築技術も漆喰壁など昔の日本住宅のいいところを、できるだけ生かして造りました」。

つわぶきの花の創設者であり、そのぎ茶温泉株式会社会長の矢野義範さんは語る。そうして建築に1年、道づくりから山林の開墾造成まで8ヶ月の歳月をかけ、2020年4月1日に開館に至った。



会長 矢野義範さん

2万坪の土地には畑や水田、山野草園、果樹園、鶏舎を設置し、竹林が生茂り、掛け流しの温泉が流れる。農園で採れた新鮮で安全な食材は、健康にこだわった料理としてふんだんに使われる。田舎を堪能できる"おもてなし"を随所にちりばめた。

「若い人たちは都会へと足を伸ばします。それは、その場所が彼らにとって魅力的なのだから引き止めることはできません。逆に、都会の喧騒に疲れた人に来ていただくような場所にしたい。ファミリー層を中心に、老若男女の方々に童心に返って心身ともに癒して欲しい」。

文明の機器は、この場所に似つかわしくない。何かしようと思うなかれ。ただ、ここに居ることが、この場所での最高の過ごし方といえよう。



、ごさい。 ありませんので、ご注意 が「特別棟つわぶき」では

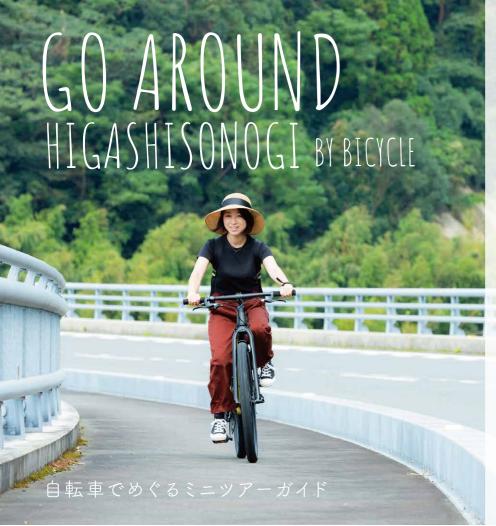
BCK004

【1泊2日2名様】休前日限定! 宿泊チケット

露天風呂付離れ客室、夕食・朝食付き

¥207,000



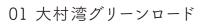




#### 今回の案内人

#### 森縁さん

東彼杵町役場職員。広島大学教育学部を卒 業後、長崎県内の高校で地理歴史公民科の 講師を務める。結婚、出産を機に夫の故郷であ る東彼杵町へ。現在は役場で働きながら自然 豊かな山の上で一男一女の子育てライフを楽 しむ。趣味は旅行と博物館めぐり。「東彼杵町は 美しい景色と美味しいお茶が自慢の小さな宿 場町です。東彼杵町歴史民俗資料館が開催す る長崎街道ウォークでは東彼杵町が交通の要 衝だったことを知ることができます。東彼杵町に ぜひ一度遊びにきてみてください」。



両側に茶畑も広がる大村湾グリーン ロードは、サイクリングやツーリングに人 気のスポットです。特に標高約100 メートルのところから大村湾を見渡せる 千綿大橋からの眺めは絶景。近くに展 望台もあるので夕日が大村湾に沈む景 色をゆっくり眺めることもできます!



#### 02 長崎街道と 平戸街道の交差点

長崎街道と平戸街道の交差点であるこ の場所の左手側には、2.7メートルほどの 「思案橋」と名付けられた橋がありまし た。平戸へ行こうか、大村藩を通って長 崎へ向かおうか、はたまた彼杵港から船 で渡るか…。



#### 03 二十六聖人乗船場跡

彼杵川のほとりにひっそりと建てられてい る記念碑は、船首を長崎に向けた船の 形になっています。大阪を出て約一か月 近く歩き続けた彼らが彼杵浦から時津に 向かう船に乗ったのは2月4日の夕刻。と ても寒くて暗い船中だっただろうなぁ…。







#### 東彼杵町 レンタルサイクルで のんびりぶらぶら自転車散策

東彼杵町のまちなか観光を楽しむなら、散歩感覚でサイクリングする

ポタリングがおすすめ。Bike is Life社製のスポーツバイクは、初心者 でも安心して走ることができる抜群の安定感。町内の史跡やお茶屋 めぐりもいいし、ローカル色の濃い鯨肉販売店やご当地スーパーなど ディープなスポットに寄り道も面白そう。体力と時間に余裕があれば、 海と茶畑が織りなす絶景の大村湾グリーンロードへ!

|お問い合わせ | 東彼杵町ふるさと交流センター **2**0957-46-0900



#### 04 お茶のこばやし

店内で特に目を引くのが、ここにしかない UMIHICOデザインの鮮やかなパッケー ジのお茶。おしゃれな急須やボトルは使 い勝手もいいものがずらり。出来立ての そのぎ茶まんじゅうはほかほかー! ごちそう さまでした。

※ お茶のこばやしの商品は p7 に掲載



#### 05 彼杵鯨肉

彼杵駅前にある大きな瓦屋根の建物が 彼杵鯨肉株式会社です。鯨料理で有名 な長崎で、県内唯一の入札会が月に一 回開かれています。店内に入るとふ わーっと鯨肉の独特の香り。みんなの笑 顔溢れるお店でした!





#### 06 岡田商会

2017年には日本茶AWARDで日本茶 大賞を受賞された岡田商会。お店の裏 手にある倉庫は大きな梁に支えられてい て、江戸時代から続く製茶問屋・岡田商 会の長い歴史を感じさせてくれました!



# おいしい 東彼杵の 料理店

本格的な洋食を気軽に楽しめて 少しおめかしした特別な日にもぴったり。 型にとらわれない幅広いメニューは その道を極めたからこそ。 さまざまなシーンで利用できる 東彼杵町のおいしい料理店はこちら。



粉崎弘志

東彼杵町出身 高校卒業後、県内の飲食店にて経 験を積み、2019年に洋創作料理 店『多々樂tatara』をオープン。

#### BCP003

#### 【和洋創作料理店】 多々樂 お食事券

お食事券 10,000円分

#### ¥34.000

ご利用日程が決まり次第、ご予約を お願いいたします(チケットに電話 番号を記載)。またご予約時にふる さと納税での申込みの旨をお伝えく ださい。

# 楽しく盛り込む いいとこどりの妙技

粒ちゃんの愛称で親しまれる粒崎弘志さんが、生まれ育った東彼杵町に オープンしたダイニングバー。有名ちゃんぽんチェーン店に始まり、洋食、 ラーメン、仕出し弁当、医療介護食、和食、カフェごはんなど、粒崎さんは 佐世保の飲食店を中心に渡り歩き修業した。その豊富な経験を集約した のが「多々樂(たたら)」だ。メニューには地元食材や調味料にこだわった 和洋折衷の創作料理が並ぶ。おすすめは魚介の旨みが凝縮されたパエ リア。「スパニッシュをやっていた平戸の知人に教わりました」と粒崎さん。 和食で活き造りを学んだだけに、目利きは確かでカルパッチョなどの盛り 付けも美しい。実は料理を学ぶ傍らでバンドを組んでいたことも。「ポップ、 ロック、フォーク、レゲエ、サイケあたりのバンドでした(笑)。料理との共通 点は、正解はないけど間違いはある。後は楽しいですかね」と粒崎さん。 「多々樂(たたら)」は和も取り入れた洋食文化の提案を基本コンセプト に、興味があれば何でもチャレンジする。あくまで楽しく、粒ちゃんらしく。



長崎県東彼杵郡東彼杵町蔵本郷1839 ☎0957-47-9665 OPEN 17:30~ 火曜定休





# 新しい『食べる』を提案。

2019年。本場フランスで10年に渡り料理の研鑽を積んだフレ ンチシェフが、東彼杵の町でレストランを開いた。その名は 『Little Leo(リトルれお)』。オーナーの宮副玲長奈シェフは、" テロワール"という概念を大事にしている。「ワインの用語です。原 料となるブドウは土地の環境に感化されやすく、同じ品種を使っ ても土地ごとによって味が変わります。それをテロワールと言いま す」。この事象は、野菜にも当てはまるという。同じ野菜でも、日 照時間、気候、標高といった環境の違いで味や香りが全然違っ てくるのだそうだ。「どこの産地が一番というわけではなく、その土 地で産まれた食材に合った調理法や、他の食材との組み合わ せ、組み立て方が重要になってきます。地元の食材を掛け合わ せたものが美味しくなるのも一つの考え方です。この東彼杵の地 で採れる野菜、特に根菜は抜群に美味しい。この食材を使って、 テロワールをもっと引き出していきたい」。培ってきた経験と技術 で、その時、その場所でしか味わえない至高の一皿を生み出し

#### Little Leo

tatara

長崎県東彼杵郡東彼杵町瀬戸郷1301 ☎0957-46-3856 ※ランチ・ディナーともに完全予約制 ランチ11:30~13:30(last order) ディナー18:00~

化調理師専修学校にてフランス語 講師を務める。 2019年3月15日よりリトルれおを オープン、オーナーシェフとして腕を

宮副玲長奈

長崎県佐世保市生まれ。

東京のレストランで修業後、22歳

で渡仏、フランスのサヴォア、リヨン

にてシェフとして10年経験を積む。

主なレストラン "Pierre Orsi",

"Fleur de sel", "Le VOXX" など。

2004年に帰国後、地元の長崎県 佐世保市に戻りLeo lion d'orの

シェフとして腕を振るう傍、九州文

#### BCF003

振るう。

#### 【本格フレンチ】 ディナーコース ペアお食事券

8,800円(税込)/人(2名様分のコース) ドリンクは別料金

#### ¥59.000

リトルれおは完全予約制です。ご利 用日程が決まり次第、ご予約をお願 いいたします(チケットに電話番号 を記載)。またご予約時にふるさと 納税での申込みの旨をお伝えくだ

# HIGASHISONOGI SELECTION 2020

東彼杵町のいいもの たくさん集めました!

SELECTION ITEMS 001-028

良いものには良いものの理由がある。

丁寧に作られているのはもちろんのこと、この町ならではの工夫や魅力を紹介します。

実際に商品に触れていただいた方からのレビューも参考にどうぞ!



日本一の長崎和牛 希少部位「ヒレ」

BBU003

※画像はイメージです。ヒレ肉は特に形状 や厚みに個体差がございます。掲載画像 は形状の整ったものを使用しております。 お届けする商品にも個体差がございます ことをあらかじめご了承ください。

#### 長崎和牛 ヒレステーキ

長崎和牛 ヒレステーキ 150g×6枚

#### ¥100,000

脂質と赤身の程良いバランス、極上の柔らかさと豊かな 風味が特徴の「長崎和牛」は、長崎のブランド牛です。和 牛のオリンピックとも言える「第10回全国和牛能力共進 会」で見事日本一に輝きました。



「ヒレ肉」は、脂肪が少なく、その柔らかさが特徴で、牛一 頭から3%ほどしか取れない希少部位です。肉本来の旨 みを味わえるので、シンプルにステーキがおすすめ。サッと 表面を焼いて、レアでいただく。ジュワっと溢れる肉汁が最 高に食欲をそそります!

#### 寄附者さまのコメント

きれいに梱包され冷凍で届きました。初月第2金曜日に届 いて翌月も同じだったので分かりやすかったです。一度 解凍して小分けにし冷凍。味も美味しく、調理した翌日ま で美味しい匂いが残ります。これを機にここの地名を覚え ました。



刺身をわさび醤油で いただくのがオススメ!

BAU064

くじら刺身詰合せ 4切 極上赤身(刺身用):1切×4

¥21,000

日本の食文化と密接に関わってきたく じら。家庭料理の食材として、古くから 食されてきました。今や過去の思い出と なってしまっているくじら料理が、東彼 杵町では今もなお日常食として息づい ています。食べた事のないという方も、 ぜひ、伝統の美味を堪能ください。



BAC008 老舗カステラ21個詰合わせ

6秒に1本売れた!

【長崎心泉堂】 カステラ個包装BOX

幸せの黄色いカステラ 38g×21個

¥21,000

6秒に1本売れた、話題のカステラ! 新鮮卵をたっぷり使用し、とろけるよ うなしっとり感が特徴です。手を汚さ ずに食べられる個包装タイプです。



004

手作り!無添加! 美容と健康のために

BBN001

川原さんちの甘酒

甘酒(パウチ)各4本ずつ 小パウチ 160ml/大パウチ 500ml

¥10,000

生産者 川原さんより

私は元看護師です。子どもたちに安心して食べてもらえるもの を作りたくて甘酒づくりをはじめました。甘酒は栄養が豊富なの で高齢者や病後の食欲のない方にもオススメです。ぜひ田舎 のおばあちゃんの甘酒を味わっていただけると幸いです。

※パッケージは変更になる場合はございます



そのぎ茶の抹茶バターで いつものパンをさらに美味しく!

#### そのぎ抹茶バター詰め合わせ(4本入)

ソノギ抹茶バター(内容量:100g、数量:4本)



築70年の古民家をリノベーションしたオシャレなパ ン屋さん。地元の「そのぎ茶」を使って、濃厚なバ タークリームを作りました。いつものパンがさらに美 味しくなる!ぜひご賞味ください。

※現在コロナウイルスの影響により店舗販売はして おりません。

数量限定・期間限定のため ふるさとチョイスからお申し込みくださ

東彼杵 ふるさと納税 Q



東彼杵町の 「思いやり型返礼品」

BBX001

#### 焼き菓子詰め合わせ

①アイスボックスクッキー6個 ②レモンケーキ4個 ④マドレーヌ3個 ⑤ミニマドレーヌ3個 ⑥紅茶クッキー2個 ⑦フルーツクッキー2個



¥10,000

(支援型)

長崎県東彼杵町で運営している就労支援施設「コスモス苑」の 運営費に充てられる返礼品です。

東彼杵で育った ヘチマ天然成分100%

BBH004

#### よもぎオイル&ヘチマ水セット

ヨモギオイル 60ml ヘチマ水 150ml

#### ¥14,000

よもぎオイルに使用されているセサミオイ ルは抗酸化作用が強く、浸透力にとて も優れた若返りのオイルとも言われてい ます。また、ヘチマ水は皮膚の再生を助 ける効果や炎症を抑える効果があると され古くから東洋医学で注目されてい ます。





23

ミドリブ(千綿農花店)は花と植物の魅力を ワークショップなどを通じて発信したり、生け花 ブーケ、アレンジ、イベント装花などの注文を受 けたりしています。このドライフラワーは花材に あわせた方法を用いてドライにしており、季節 のお花を使用したドライフラワーのリースは1つ 1つ丁寧にお作りしています。玄関やリビング のインテリアにおすすめです。



季節のお花を使って 1つ1つ丁寧に手作りしたリース

BBR001

ミドリブのドライフラワー・季節のリース

約25×25cm

¥20,000



小厚出刃包丁105mm×1本

#### ¥10.000

森かじやの包丁は、量産品には決して出せない味が あります。何年も使い込むうちに馴染んでいき、その家 の生活の一部となっていきます。包丁の質感は荒々し い部分をあえて残してあります。また切れ味は抜群で 食材を切った時の感触はクセになりそうです。 鍛治職人の森さんが丁寧につくった逸品です。この 熱い魂が多くの方に届きますように。

22



個室でゆっくりと 女性スタッフによるマッサージ

BCD007

ボディケア60分コース【揉処-Momitoko-】

お申し込み後メールにて詳細をご案内

#### ¥15,000

浦川理容内にあるリラクゼーションサロン。指 圧や肘で気になる箇所を集中的にほぐしてい きます。特に上半身のお疲れにおすすめです。



1枚革から手作り 外ポケットは小銭入れに最適

BBO001

#### ポケット付小銭入れ【ラブリーショップリリー】

サイズ: 幅 14cm×高さ8cm ※革の色やディテールはお選びいただけません。

#### ¥10,000

長崎県の東彼杵町で約25年前に小さな手作りの革製品の お店をオープン。女性オーナーが一人で営んでいるお店で す。材料の調達から制作、販売まで一人でこなしています。 返礼品の小銭入れは、お店でも人気の商品で、ちょっとした お礼やプレゼントにもおすすめです。革の材料は一つとして 同じものはないので、一つ一つがオリジナルです。同じ革が 手に入りにくいため、革の色やディテールはお選びいただけ ませんが、どうぞお任せください!

ラッピングはリボンをつけて丁寧に包装いたしますので、贈り 物にも最適です。日頃お世話になっている方へのプレゼント にいかがでしょうか?

#### 012

週末は親子でDIY 珍しい木工の手作りキット

BCI003

#### 木製子供イス「DIYキット」【暮らしの木彩工房】

材種:杉無垢集成材 #12.910×455×24mm 出来上がり寸法:上板直径250mm×高260mm 重量:約4kg

#### ¥15,000

のこぎりとねじ回しがあれば、誰 でも簡単に作ることができます。 DIYの楽しさを気軽に知ってもら いたいと思い開発した商品です。 ※塗装はしていません。







美しい自然のロケーションを楽しめる カジュアルなゴルフコース

#### BBA001

#### 大村湾カントリー倶楽部(ニューコース)

ゴルフ場利用券(平日) 1プレー券(1名様)

#### ¥26,000

ニューコースはアメリカン憧憬があるプレアビリティとメモラビ リティの贈り物。コースも楽しみ方もアメリカンスタイルです。気 取らない仲間だけ、恋人や夫婦との寛いだプレーができるな どカジュアルスタイルの18ホールズです。

※有効期限は3ヶ月間。その他詳細はお問合せ下さい。

#### 寄附者さまのコメント

物凄く美味しくて本当に感動しま した!あと箱詰めも丁寧で、生産 者の方の産品に対する愛情を感 じました。一箱目を完食し、二箱目 も、また頼んでしまいました!これ からも美味しいみかんの栽培を お願い致します。



#### り詰まっています。

あっという間に無くなるみかん

できない作業があります。そんな手のかかったみかんは愛情もたっぷ

みかんの甘み、程よい酸味、旨味の詰まった東彼杵のみかんは本当

においしいとご好評いただいています。東彼杵町のふるさと納税返礼

みかん畑は集落の行き止まり、山の傾斜地に多く、どうしても効率よく

#### 山田さん家の濃厚! 温州みかん 10kg 【50セット限定】

品の中で、一番レビューが多いのもこの「みかん」です。

¥12.000

014-016

テーブルに置いたら



みょうじんちの完熟みかん 10kg

【100セット限定】※100サイズの長崎みかん ダンボールでお届けします。

¥10.000



森田さん家の温州みかん 10kg

【30セット限定】

¥10,000



数量限定・期間限定のためふるさとチョイスからお申込ください。

東彼杵 ふるさと納税 Q

#### 017-018

綺麗な湧水で育った 大地の恵み

#### 木場湧水米 10kg 【木場みのりの会】

令和2年度産 ひのひかり

#### ¥18,000

きれいな水で育まれた農作物は、雑味 の少ないすっきりとした味に仕上がりま す。 湧水米「ひのひかり」は1日4万tも のきれいな湧水が作る肥沃な田んぼで 生産されています。風光明媚な棚田で 作られる大地の恵みを皆様にお届けし

数量限定・期間限定のため ふるさとチョイスからお申込ください。

東彼杵 ふるさと納税 Q



もっちり感!炊き上 がったご飯はもちろ ん、冷めても美味し いと評判です。粘り があり、もちもちな食 感だからお米がパ サつかずに冷めても 美味しい!

口いっぱいに広がる



#### 甘くて美味しい千綿米10kg【スマイルクローバー】

令和2年度産

#### ¥15.000

大村湾を望む水の豊かな棚田で育てたお米「千綿米」。龍 神が住むと言われた龍頭泉の水が流れる東彼杵町千綿地 区。昔からの米どころで、つやつやしたお米は格別です。毎月 定期で送られて来る定期便もおすすめ。買い物も楽になりま す! ぜひ、千綿米をご賞味ください。

数量限定・期間限定のため ふるさとチョイスからお申込ください

東彼杵 ふるさと納税 Q



#### 長崎県産 本マグロ「中トロ」 【大村湾漁業協同組合】

本マグロ(養殖)中トロ 皮付き約700g

#### ¥17.000

長崎県の養殖場から直送された1本約50kg サイズの「生の本マグロ」を大村湾漁協直売 所にて解体後、即冷凍しているため身色がと ても鮮やかです。

中トロはマグロの部位で一番人気がありま す。とろける脂身と、赤身のバランスが絶妙な 部分です。そんな中トロをたっぷり700gお届 けします。

※大村湾漁協ではマグロを新鮮に届けることを第 一に考え、酸化を防ぐため、極力包丁を入れず「皮 つきのブロック」という形でお届けしております。マグ ロの皮はもちろん食べることもできます。(私のおすす めは皮ポン酢)まぐろの皮はコラーゲンたっぷりでコ リコリして美味です。皮つきでびっくりする方もいらっ しゃると思いますが、私たちのこだわりを感じていた だければと思います。また、発送形態は段ボールで の発送です(発砲スチロールではありません)

#### 020-021

太陽をサンサンに浴びた 栄養満点のアスパラガス

#### 春芽アスパラガス lkg 【Natural Farm クチハラ(クチハラ農園)】

春芽アスパラガス 1.0kg(ML混合)



#### 春芽アスパラガス lkg 【前平農園】

春芽アスパラガス 1.0kg(ML混合)

¥10,000

数量限定・期間限定のため ふるさとチョイスからお申し込みください。

東彼杵 ふるさと納税 Q





カレーやシチューにおすすめ。 煮崩れしにくい!

野田さん家のじゃがいも 10kg ニシユタカ

#### ¥9,000

ニシユタカは長崎で生み出された品種で暖か い地方での栽培に適しています。肉質は粘質 で煮崩れしにくいので、煮込み料理に最適で す。下茹でしたものをサラダに使うと、シャキシャ キした食感を楽しめます。油であげて手作りチッ プスにするのもいいですね。



数量限定・期間限定のためふるさとチョイスからお申し込みください。

東彼杵 ふるさと納税 Q



肥料農薬除草剤を使わない 露地栽培の野菜

#### BAH001

#### 季節のお野菜パック

80cm(3辺計)の箱に6~10品目程度

#### ¥10.000

日本の伝統野菜などレアベジや、 自然の美味しさを凝縮したお野菜。 四季それぞれの旬をお届け。



ハイホー♪ファームでは、長崎県東彼杵町の豊かな自 然に囲まれた畑で、栽培期間中は肥料農薬除草剤 を使わずに露地栽培でお野菜を育てています。ちょっ と変わった野菜には簡単お料理レシピもお付けしてま すので、ご安心ください!野菜本来の味がギュッと詰 まっているので、お料理もとっても簡単です。

※全て露地栽培のため、天候などの影響で発送時期 やお野菜の種類、量などが大幅に変更になる場合も ございます。収穫でき次第の発送になりますことをご了 承の上、お申込みください。

大川豆腐の豆乳を使用した 3種類のスイーツ豆乳プリン

#### BAJ026

#### 大川の豆乳プリン詰め合わせ

·プレーン×2 ·黒ごま×2 ·抹茶×2 計6個 ※黒蜜付き

¥7,000



東彼杵町で昭和30年から創業している大川豆腐のス イーツ豆乳プリン。地元で大人気の豆乳プリンが、つい に返礼品になりました! 口に入れた瞬間の、とろける食 感はまさにプリンで、味わいはしっかり豆乳。この濃厚 さはほかでは味わえません。また、「そのぎ抹茶」味で 使用しているのは、なんと二年連続で日本一に輝いた そのぎ茶で作ったそのぎ抹茶。東彼杵町こだわりの本 物の味をご堪能いただけます。

#### 寄附者さまのコメント

なめらかで優しい甘さです。黒蜜で味の変化を楽 しめるのがまた良かったです。3種類の味が2個 ずつ入ってるので夫と毎日おいしくいただきまし た。注文のタイミングに気をつけて、速やかに受 け取る必要があると感じました。ふるさと納税にし ては比較的早い印象でした。



手間を惜しまず、愛情たっぷ りに育てたアイガモ農法その ぎ米。返礼品では使いやす い150g(約1合)を20個セッ トでご用意。お裾分けやちょっ としたプレゼントにも最適で す。お申し込みをいただいた 後に精米してお届けします。

#### 025

大村湾を見渡す 絶景の棚田で特別栽培

#### BCB002

アイガモ農法そのぎ米 3kg 【ふるさと交流センター】

ヒノヒカリ 150g×20個 計3kg

¥12,000







#### 026

ひとつひとつ手作りの 温かみのある器

のんびり田舎を満喫できる農泊プラン!日本一

のお茶はもちろん、地元のお母さんが振舞うお

いしい料理や美しい風景・新鮮な空気など、ここ

でしか味わうことのできない素敵な時間が皆様

「水出し茶ボトル+そのぎ茶セット」か「レンタサ

イクル2名様ご利用券」のどちらかをプレゼント。

#### BBK007

#### 織部釉の楕円皿ペア【抱星窯】

楕円皿 縦13cm×横25cm×高さ4cm×2枚

¥27.000

来客用に、普段使いに、生活に寄り 添うかわいい楕円皿ができました。 使うごとに手になじむ感覚を味わえま す。アンティーク感を持ちながらどこか モダンなそのデザインは、和にも洋に もよく似合うこと間違いなし。菓子皿 や前菜皿など多様な使い方ができる 人気の器です。

日本一のお茶産地東彼杵町で のんびり田舎を満喫

#### BCB001

日本一のお茶の町で農家民泊 2名様1泊2食プラン 【ふるさと交流センター】

宿泊券 選べる特典付き

#### ¥73,000

※状況によりお受けできない場合が ございますので、事前に下記まで ご連絡ください。

東彼杵町ふるさと納税サポート室 0956-37-8024

#### 028

お茶農家が作るミニトマト! 栄養たっぷり食べ応え抜群!

をお待ちしています。

【選べる特典】

#### ミニトマト エコスイート 3kg [tomattea] ¥15,000



トです。お茶とは違う生長をするミニトマトに興味を持 ち、栽培をマスターすることで全ての作物へ応用でき るのではと思い、栽培を始めたそうです。ジャムやトマ トジュースなどに加工するよりも、そのまま、のどを潤す 感覚でガツガツ食べるのがおすすめ。まさしく、ありの ままのトマトジュース!

5ページにて紹介している大場さんが育てたミニトマ

数量限定・期間限定のため ふるさとチョイスからお申し込みください

東彼杵 ふるさと納税 🔍



#### 応援して下さった皆さまへ感謝のメッセージ

# 東彼杵らしく 進化するまちを目指して

全国各地から応援メッセージとともにふるさと応援寄附金を お寄せくださり誠にありがとうございます。おかげさまで令和元 年度は寄附金額が2億9,213万円に達し、ふるさと納税制度 を始めて6年で最高金額の寄附となりました。皆様からの温か いご支援は、ふるさと創生基金に積み立てた後、町づくりなど さまざまな事業の財源として大切に活用させていただきます。

東彼杵町は人口7,800人ほどの小さな町ですが、ここ数年 は特産そのぎ茶の日本一により徐々に知名度が上がってきま した。2020年の全国茶品評会(蒸し製玉緑茶の部)におい ては、そのぎ茶の生産者・安田光秀さんが個人最高賞となる 農林水産大臣賞を受賞され、2017年から4年連続日本一を 達成いたしました。また、全国茶品評会には産地賞があり、こ ちらは2017年から3年連続で日本一をいただいております。 つい先日、霞が関で東彼杵町がお茶の町とご存知の方がい らして、改めて生産者はじめ関係者の大きな功績を実感して いるところでございます。

ご寄附のお礼には産地日本一のそのぎ茶はもちろんのこと、 町内事業者の選りすぐりの産品をご用意しています。町として は、ふるさと納税制度を関係人口、そして定住人口の拡大にも つなげたいと考えております。「住みたい町」に選ばれるには、 まず町を知ってもらうことが必要です。この制度が町に興味を 持つきっかけになっていただければ幸いです。

"田舎は田舎らしく"。都会の方はその田舎らしさに魅力を感 じるのではないでしょうか。東彼杵町は森林が7割を占め、水



自然いっぱいの山々と、穏やかな大村湾に囲まれて、この町 に住む人々は豊かな日々を送っている。海沿いを走る国道と 鉄道から見える海に沈む夕日がいつ見ても美しい。このバラ ンスの取れた美しい町がいつまでも「らしく」発展していって ほしい。



岡田伊一郎

おかだ・いいちろう 県立農業大学 卒。東彼杵町役場を退職後、2007年 から東彼杵町議員を3期務め、2019 年5月から現職。趣味は映画鑑賞。ワ イルドスピードが大好き。

も豊富です。そして、長崎空港や福岡中心部との交通アクセス はよく、2022年秋に開業予定の長崎新幹線は隣接する大村 市と嬉野市それぞれの駅を利用しやすい立地にあります。自然 環境に恵まれながら都会とのアクセスもいいのが東彼杵町の 田舎らしさではないかと思います。例えば、森林浴をしながら 仕事ができるサテライトオフィスやワーケーション、仕事のオフ に家庭菜園や魚釣りを楽しむ週末移住などで東彼杵町にお 越しいただく。いきなり移住というのはハードルも高くなりますの で、まずは町に興味があられる方とそういった形で関係が築 けていけたらと考えています。

また、町には豊かな自然環境だけでなく、交流拠点 「Sorriso riso千綿第三瀬戸米倉庫」を核とした古民家再生 による町づくりが進められており、たくさんの若者が訪れる人 気のエリアがあります。今まで何もなかった場所に、移住され た方がお店を次々と開き大変盛り上がっております。こちらを 訪れれば田舎に移住して起業する参考になるのではないかと 思います。

町の交流拠点はほかに、年間100万人超の来館者数を誇 る「道の駅 彼杵の荘」があります。こちらは国の重点道の駅に 選定されており、数年後には防災拠点として、また周辺整備を 含めた観光の拠点としても大きく様変わりをする予定です。

町内には温泉旅館、ゲストハウス、農家民泊などの宿泊施 設や、移住に興味があられる方にはお試し住宅の利用もでき ますので、ぜひ一度東彼杵町までお気軽にいらしてください。



Sorriso riso(ソリッソリッ ソ) 千綿第三瀬戸米倉庫 は元農協の米倉庫をリノ ベーションしてできた、新し い"まちの拠点"。

# 寄附金の使い道

皆様からの寄附金は町のために 大切に使わせていただきます。

## 本当に住んでよかった これからの子育てに優しい町



東彼杵町のふるさと納税が町内の子育て世代のために使われ ていると知りました。本当にありがとうございます。私たちは1人目の 子どもでしたので、子育てに必要なグッズはすべてゼロから揃えな ければならなく、これからどれくらいのお金がかかるものなのか、全く イメージがわいていませんでした。そんな中で出産祝い金をいただ き、もろもろの準備資金に充てることができて大変助かりました。

また、子どもの服はいくら欲しいものがあっても手を出すのはやめ ておこうと2人で話していたのですが、今のかわいさは今しかないと 思い切って買うことができ、子育てに少し余裕が生まれました。

東彼杵町に住居を決めたのは、定住や子育でに優しい町と知り 合いに聞いていたからです。結婚新生活支援事業ではアパートの 家賃補助があり、子育て支援センターは無料で利用できて、本当 にその通りでした(笑)。

私たちはふるさと納税のおかげで、安心して子育てができていま す。これからもこの制度が町の人々の助けになることを願っています。

#### 子どもや若い世代へ 積極的に使っています。

子育て支援団体へ 「お散歩カート」を 贈呈しました。



#### 子どもたちの健全育成及び健康増進

- 障害児保育事業補助
- ・保育士確保寄宿舎借上げ事業補助
- ・チャイルドシート購入費補助
- ·出産祝金·育児報奨金
- ・町民のつどいの広場購入補助

#### 自然環境の保全及び緑化

・環境保全(ごみ集積箱設置)

#### 教育・文化活動及びスポーツ振興

- ・スポーツ大会参加助成
- ・ユニフォーム購入費補助
- ・新港グラウンド駐車場整備工事

#### 地域文化の伝承及び育成

- · 文化財保全育成事業補助
- ·人形芝居実技指導委託料
- ·淡路人形座視察研修

#### 地域産業の育成

- ・日本一のそのぎ茶プレミアム戦略事業委託料
- · 茶品評会出品支援事業補助
- ·商工振興事業補助(地域総合振興事業)

#### その他

- ・空き家活用促進奨励金
- ·特定不妊治療費助成金



令和2年7月に発生した大雨災害で は、河川が氾濫するなどの被害を受け ました。ご寄附は、被害のあった公共施 設の修繕や、農地の復旧に使わせてい ただく予定です。

大

雨

災害支援



#### 表紙のヒト

山内智月(ちえる)ちゃん。お母さんの朋子さん とは同じ誕生日という素敵な親子。智月ちゃん にアスパラ農家のご両親について聞くと「暑い 中でも畑でお仕事してすごい。私が大人にな るまでしっかり育てようとしてくれて嬉しい」と笑 顔で話してくれました。

※山内さん家族の記事はPllに掲載

Produce

株式会社スチームシップ

Design & Photo

小玉デザイン制作室 & 千綿写真室

2020年11月発行 [有効期限]2021年11月30日



〒859-3808 長崎県東彼杵郡東彼杵町蔵本郷1850-6

東彼杵町ふるさと納税サポート室 (業務委託先 株式会社スチームシップ)

**☎** 0956-37-8024

⊠ sonogi@steamship.co.jp

本誌掲載の記事、写真、 イラスト、図表等の無断複 写(コピー)、複製、転載を

固く禁じます。また、万一、

落丁、乱丁がございました

ら、上記までご連絡ください

ますよう、お願いいたします。

#### ふるさと納税 お申し込み方法

#### 1.寄附上限額を確認する

収入や家族構成によって控除額が異なるので確認が必要です。

#### 2.本冊子から返礼品を選ぶ

#### 3. 寄附と返礼品を申し込む

同封の申込書に必要事項を記入し FAXまたは郵送でお送りください。

#### [FAX] 0956-37-8021

#### 【郵送】〒859-3808

長崎県東彼杵郡東彼杵町蔵本郷1850-6 東彼杵町役場 税財政課 財政係

#### 4.東彼杵町から払込票などの書類をお送りいたします。

#### 5. 寄附金控除のお手続き

寄附金受領証明書は入金確認後、約2~3週間で届きます。 確定申告まで大切に保管をお願いします。

(※税金控除には「確定申告」か「ワンストップ特例制度」の利用が必要です。)

#### 注意事項

2020年の控除を受けたい方は、2020年12月10日必着(12月31日入金〆切) で申し込み用紙をお送りください。期日に間に合わない場合は、ふるさと納税の ポータルサイトからお申し込みください。

#### ふるさと納税は ポータルサイトをご利用ください!

ポータルサイトは、申し込みから支払いまでサポートしてくれる サービスです。また、ワンストップ特例制度を使えば、確定申告 も必要なし!ネットで簡単に寄附ができます。

#### ふるさと納税ポータルサイト 東彼杵 ふるさと納税 Q





https://www.furusato-tax.jp/city/product/42321



#### 「楽天ふるさと納税」

https://www.rakuten.co.jp/f423211-higashisonogi

## アンケートに ご協力ください!

下記の「URL・QRコード」または同封の「ア ンケート用紙」よりご回答ください。簡単なア ンケートとなっておりますので、東彼杵町の ふるさと納税がもっと良いものになるよう、ご 理解ご協力いただけると幸いです。

https://forms.gle/xoJgYnidhq9pABXq7



#### 抽選 30 名様にプレゼント!

下記の締切までに回答いただいた方の中 から、抽選で30名様に**"そのぎ茶"**をプレゼ ントいたします。どしどしご応募ください!

応募締切:2021年2月28日 23:59まで

※お一人様1回までの応募とさせていただきます。 ※当選者の発表は商品の発送をもって代えさせていただきます。